

Глава 28.

После недолгого ожидания, из толпы показался владелец торговой лавки. Увидев Жень Бацяня и смотрителя Ши, мужчина кивнул им головой и начал открывать дверь.

Когда все трое зашли внутрь, парень передал владельцу лавки узелок с 130 таэлями, 70 из них вложил смотритель Ши, а остальные 60 - Жень Бацянь. Носить с собой серебро общим весом больше 5 килограмм было весьма утомительно.

Владелец лавки проверил количество серебра и с улыбкой кивнул.

Смотритель Ши достал заранее приготовленные лист бумаги и красную глину. Не говоря ни слова, мужчина оставил на листе отпечаток большого пальца. С этого момента, на весь следующий год, торговая лавка принадлежала Жень Бацяню и смотрителю Ши.

- Как нам обращаться к тебе, брат? И где тебя можно будет найти, если возникнут какие-то проблемы? - с улыбкой спросил Жень Бацянь.

- Резиденция Завоевателя Востока. Если возникнут какие-либо проблемы, ищите смотрителя Си. - ответил мужчина, передавая ключ от лавки.

После того, как мужчина ушёл, смотритель Ши сказал:

- Оказывается, это собственность Завоевателя Востока.

Жень Бацянь ничего не знал о чиновниках Дайяо. Единственное, ему было известно, что титул Завоевателя Востока по факту представляет собой должность генерала, и человек, который её занимает, обязан уметь отлично сражаться.

- А какие ранги у чиновников, подчиняющихся Завоевателю Востока? - с любопытством спросил парень.

- Второй основной. - ответил смотритель Ши.

(Прим. пер.: В данной новелле используется Система Девяти Рангов, которая применялась в Древнем Китае для классификации имперских чиновников. Задумывалась она как способ отбора талантливых и способных людей на государственную службу, хотя в реальности ранги также частенько получали с помощью взяток и влияния. Девять рангов разделены на Высший (1-3), Средний (4-6) и Низший (7-9) классы. Вдобавок, каждый из девяти рангов разбивается на два подранга - основной и вторичный. Таким образом, Система Девяти Рангов по факту включает в себя 18 рангов)

- Брат Ши, а какой ранг у тебя?

- Девятый вторичный.

- Тогда я, как смотритель, не считаюсь даже девятым вторичным рангом?

- Верно, в плане рангов Дайяо и Великая Ся похожи, и там, и там применяется Система Девяти Рангов. Что касается тебя, ты свой ранг пока не получил и находишься вне системы. - объяснил смотритель Ши.

Жень Бацянь досадливо цыкнул языком. Ему предстоял ещё долгий путь. Тем не менее, по его прикидкам, для него не составит особого труда получить официальный пост, и рано или поздно, но он это сделает.

В Дайяо ставили во главу угла всё, что было связано с войной. Парень задумался, если принести сюда древние трактаты на военную тематику, сможет ли он использовать их, чтобы подняться по ранговой системе?

- Что делаем дальше? - прервал его размышления смотритель Ши.

- Нужно нанять людей и открыть эту торговую лавку в первую очередь. Брат Ши, ты же ненавидишь выходцев из Страны Юнь? Как на счет того, чтобы в будущем для людей из Дайяо и Страны Юнь были разные цены?

- Хех, я только за. - услышав предложение Жень Бацяня, здоровяк остался в восторге.

- С остальным, думаю, проблем возникнуть не должно. Рецепт строганого льда довольно прост. Кроме того, брат Ши, при его изготовлении ты можешь попробовать создать и использовать разные сочетания фруктов, чтобы получить новые вкусы. Также не забывай, что нам нужно как можно дольше держать в секрете подробности о способе производства льда. - произнёс парень, сделав акцент на последней части. Чем дольше они смогут сохранять монополию на лёд, тем больше смогут заработать.

Если каждый начнёт производить лёд, его изготовление станет уже не таким выгодным.

- Понял! Я обо всём позабочусь! - поручился смотритель Ши.

После этого некоторое время они ходили по торговой лавке и обсуждали, где что поставить. В итоге, Жень Бацянь предложил установить в углу помещения барную стойку и длинную скамью рядом с ней, а остальное пространство заполнить столами и стульями.

Таким образом, посетители смогут не просто купить строганый лёд и уйти, но ещё и передохнуть в их заведении, что положительно скажется на его популярности.

- Теперь про цены, брат Ши. Я предлагаю продавать одну миску строганого льда по 5 монет, а обычный лёд, который большими кусками хранится у нас в ледяном погребе, по 30.

(Прим. пер. Внимание, имеется ввиду именно монет, а не таэлей. Пришлось немало времени поискать информацию по этому поводу в дальнейших главах анлейта, чтобы сразу всё прояснить. В итоге, 1 таэль = 100 монет)

- Идёт!

- А для людей из народа Юнь повысить цену вдвое!..

Уладив все вопросы, Жень Бацянь и смотритель Ши направились в Лекарственную Лавку Чень.

Лавка была небольшой, но в ней оказалось много людей. Местные жители постоянно то входили, то выходили через дверной проём. Некоторые из них были ранены, а некоторые казались больными.

Внутри Лекарственной Лавки Чень находился мужчина средних лет, занимающийся осмотром пациентов, а также его несколько помощников.

- Здравствуйте, вы здесь главный? - вежливо спросил Жень Бацянь, дождавшись, пока мужчина не осмотрит очередного пациента и не выпишет ему лекарство.

- Что случилось? - спросил тот, подняв голову. Однако, бросив быстрый взгляд на парня, он проигнорировал его и крикнул:

- Следующий!

- У меня есть деловое предложение к вам.

- Не интересуется, я занимаюсь только осмотром пациентов и не вмешиваюсь ни во что другое.

- Оно связано с лечением людей. - ничуть не смутился Жень Бацянь.

После того, как мужчина закончил осматривать ещё двух человек, он заметил, что в очереди больше никого не было. Тогда он всё-таки обратил внимание на Жень Бацяня и произнёс:

- Что у вас за предложение? Говорите.

- Я бы хотел обменяться формулами лекарств. Моё лекарство способно исцелить людей от столбняка, или, как его ещё называют, семидневного ветра. - услышав слова Жень Бацяня, мужчина стал серьёзнее.

- Следуйте оба за мной, давайте поговорим внутри.

(Прим. пер. Семидневный ветер - одно из старейших названий столбняка, связано с тем, что большинство заражённых живут только 7 дней)

В помещении, куда он их отвёл, оказался стол и несколько стульев. Мужчина средних лет уселся за стол и жестом указал Жень Бацяню и смотрителю Ши сделать то же самое.

- Как мне обращаться к вам? - спросил он для начала.

- Моя фамилия Жень, Жень Бацянь. Человек рядом со мной - мой партнёр. Что на счёт вас? - произнёс парень. К его стыду, он до сих пор не знал, как зовут смотрителя Ши, постоянно называя его братом Ши.

- Моя фамилия Чень, Чень Цзышэн. Пожалуйста, скажите, какую формулу вы бы хотели получить взамен? - спросил мужчина.

- Формулу крема из чёрной грязи! - Жень Бацянь внимательно посмотрел на Чень Цзышэна. Пока другая сторона готова к обмену, он обязательно найдёт что-то, что удовлетворит её. Больше всего он боялся категорического отказа, в таком случае всё стало бы гораздо хлопотнее.

Спустя пару секунд молчания Чень Цзышэн, наконец, заговорил:

- Формула крема поколениями передавалась в моей семье Чень. Хотя его использование ограничено, эффект просто потрясающ. Однако, лекарства используются для лечения людей. Дело не в том, что я не хочу обменяться формулами, но то, что вы собираетесь предложить, должно быть равноценно. Разумеется, ваша формула также не должна быть общеизвестной.

Услышав ответ Чень Цзышэна, Жень Бацянь обрадовался.

Пока он готов к обмену, всё было в порядке.

В настоящее время на Земле существовало невероятное множество самых разных видов медицины - от китайской традиционной медицины до западной фармакологии. Кроме того, существовали и различные методы лечения, которые точно намного превосходили воображение Чень Цзышэна. Парень был уверен, что у него обязательно найдётся что-нибудь, на что он сможет обменяться.

Жень Бацянь не испытывал ни малейшего беспокойства по данному поводу - в конце концов, это другие занимались их разработкой и созданием, а не он.

- Позвольте мне объяснить подробнее, что я предлагаю. Итак, название лекарства - пенициллин. Он может быть использован для лечения различных заболеваний, включая и семидневный ветер. Чтобы избежать недопонимания, семидневный ветер - это инфекция, которая появляется в результате заражения раны. Люди начинают испытывать жар, боль, судороги. Внешним проявлением будет являться воспалённая рана.

Также он эффективен при тонзиллите, ангине, кашле, пневмонии и бронхите.

Пенициллин используют и при родах, чтобы снизить вероятность воспаления и заражения инфекцией.

Этот вид лекарства не сложен в изготовлении. Пенициллин можно делать быстро и в больших количествах. Кроме меня, нет никого, кто бы знал о нём. Я считаю, что его ценность эквивалентна крему из чёрной грязи.

После того, как Жень Бацянь закончил говорить, Чень Цзышэн начал расспрашивать его о заболеваниях, которые тот упоминал. В конце концов, многие используемые парнем термины были незнакомы для мужчины. Тем не менее, объединив свой многолетний опыт и ответы Жень Бацяня, Чень Цзышэн сумел быстро во всём разобраться.

У него не осталось никаких сомнений в отношении лекарства, о котором упоминал Жень Бацянь.

Да, эффект крема из чёрной грязи был действительно хорош. Он позволял заживлять раны чрезвычайно быстро. Однако, его главным недостатком являлась редкость и дороговизна исходного сырья, из-за чего распространение крема становилось невозможным. Многие люди, которые не могли позволить себе крем из чёрной грязи, в конечном итоге теряли свои жизни или ампутировали конечности. В свою очередь, Чень Цзышэн считал себя врачом, а не торговцем.

В его глазах, лекарство, предлагаемое Жень Бацянем, уже превзошло по ценности крем из чёрной грязи как раз из-за обещанной парнем дешевизны изготовления и возможности распространения в больших масштабах.

Мужчина долго размышлял, а затем спросил ещё раз:

- В чём сложность производства данного лекарства?

- Никаких сложностей. Я могу передать вам все знания, касающиеся производства пенициллина.

- Если то, что вы сказали - правда, я готов обменяться с вами формулами. - наконец, кивнул головой Чень Цзышэн.

Видя, что мужчина согласился, Жень Бацянь тут же обрадовался.

<http://tl.rulate.ru/book/29188/815964>